

AFTER THAT,
TWO OF MY
COMPANIONS
WERE
NOVEMBER
TO BE SEEN



I HAD BEEN
HALF TAKEN BY
FORCE IN ORDER
TO LOOK INTO A
BLIND SPOT IN
FUSUMA
MAG-TURNER.

NOT
SHOULDER
WITH SOME
WIND
DESIGN
AS URGENT

第1巻

八坂京也の 数奇な冒険

LET ALONE
THOSE FIND,
I COULDN'T FIND
ANYBODY



IT LOOKS
LIKE IT'S NOT
SOME SORT OF
DEJECTION
MAPPING



A MYSTERIOUS
CLOCK OPER. THAT
LOCATED IN THE
SKY. WAS
FOLLOWING US
AROUND FROM
ABOVE

WE
EVENTUALLY
CAME IN
FRONT OF THE
STATION, AND
WE BECAME
SILENT OF IT



THE ONES
WHO WERE
SPOTTED
AWAY...

WERE
US

数奇な冒険
坂京也の

comic
坂野杏梨

THIS PLACE
REALLY SEEM

FROM
THE WORLD
HE NEED IN

IT'S
HARD TO
BELIEVE
NOT...

THERE'S NO
GODD ON
THE OTHER
SIDE OF THE
RAILWAY
CROSSING



A... ASKING
AT ANY RATE
LET'S CALM
DOWN
FIRST...

NO... BECAUSE I
HAVE TO CALM
AZURU
DOWN...

I'M SURE
SHE WILL
COME
OUT OF
THAT!



AS I THOUGHT,
AZURU IS
REALLY
REASONABLE
FOR
SOMETHING
LIKE THIS TO
ACTUALLY
HAPPEN...

I COULDN'T
FORGET
MYSELF OF MY
PRIVATE ABILITY
TO SEE
SPIRITS. IT
HAS BECOME
PURE
WORSE...



SO WE
REALLY
ARE IN
ANOTHER
WORLD!
RIGHT
NOW,
AREN'T
WE??

AMAZING

SH?



A SLOW-
NATURAL
DISEMPOWERMENT
THAT CAN'T
BE EXPLAINED
BY
SCIENCE!!

I'VE
ALWAYS
BEEN
WAITING
FOR
SOMETHING
LIKE
THIS!!

WH... WAIT
WAIT!
YOU'RE
NOT
SCARED??



Woah...

...
AMAZING...



BUT, IT
COULD BE
THAT
ONI-CHAN
IS HERE!!!



I AM
SCARED!!



OR
YOU'RE NOT
A FORT

EVEN IF, FOR
ARGUMENTS
SAY, HE
WERE TO
FIND YOUR
ONI-SAN, SO
LONG AS HE
DON'T KNOW
THE WAY BACK,
IT WOULD BE
MEANINGLESS

FIRST, WE
NEED TO
FIND A
WAY TO
RETURN TO
OUR
ORIGINAL
HOMELAND



HEY! IT'S
DANGEROUS
TO MOVE
BLINDLY!

WAIT
FOR US,
ONI-CHAN!

WE'VE
GOTTA
SEARCH
FOR HER
IMMEDI-
ATELY!







W...WELCOME
HE
CAME
NICE TO
MEET
YOU!

MY NAME
IS AZURIE
!!

HEP!
WHAT? YOU
CAME WITH
BOY BY
MISTAKE?

はっ



HEY, AZURIE,
THIS PERSON
SAY SHE JUST
SAY "BOOBY"

SAY?



WELL BY
AZURIE? I
MANAGED TO
MEET A
GOD!

I... I NEED
SO YOU TOO
CAN SEE
ME IN THIS
PLACE?

I DON'T
REALLY
UNDERSTAND
IT
EITHER,
BUT THE
TRUTH IS
SAD...



UM...
THERE'S
SOMETHING
I WANT TO
ASK YOU NO
MATTER
WHAT!!

I HAVE
ALWAYS
WANTED
TO MEET
A GOD!!!



BROTHER?

DID HE
COME TO
THIS
PLACE?

DO YOU KNOW
ANYTHING
ABOUT MY
BROTHER WHO
WENT
MISSING?



UH... UM...
WHAT DO
WE DO FOR
YOU TO
SEND US
BACK?





IF YOU CAN'T
...

IF YOU CAN
FIND IT BEFORE
THE CLOCK
ABOVE MAKES
A COMPLETE
ROUND, I WILL
SEND YOU
BACK.



I BELIEVE IT'S
SOMEWHERE
IN THIS
COLLECTION
...



I'LL BE
ARRANGIN'
YA ON
MY DINNER
TABLE.



Hehe...



SOMEHOW
THESE ARE
MANY THAT
ARE CLEARLY
DIFFERENT
!!!

SHE MUST
HAVE BEEN
TO DON
GIROTO



BUT WE
HAVE NO
CLUE AS TO
DO IT
SINCE THAT
PERSON IS
GONE !!!

FOR NOW,
LET'S SORT
OUT THE
ONES THAT
LOOK LIKE
IT

THIS HAS
TURNED
OUT REALLY
BAD

I DON'T
KNOW
ANYTHING AT
ALL ABOUT
MAYBE
THERE'S NO
WAY I'LL BE
ABLE TO FIND
IT IS THERE?

ON DON GIROTO, BEHIND THE BOOK
DON GIROTO, IT'S ALSO THE NAME OF
A DISCOUNT CHAIN STORE IN JAPAN.





WEL, THERE'S
NOTHING IN
YOUR HEAD
EXCEPT YOUR
ONE-SAN TO
THE POINT
WHERE THAT
TERROR IS
DROPPED OUT
ALTOG...

DONT BE
SO
DIFFIDENT
ON YOUR
ONE-SAN.

NOBALLY IN A
SITUATION LIKE
THIS, ONE WOULD
SAPPLY DUNCE IN
TERROR.

WEL...
WEL...

YOUR CEREAL
MANAGEMENT
TURNS
SLURPISH...

THE SHAME
DOES FOR
THE TIME
BRAIN YOU
LEFT INTO
THE SHOPS
GIVEN US
WELL...

IT'S AS IF YOU
BECOME UNABLE
TO SEE YOUR
SUBORDINATES
WHEN IT'S
ABOUT YOUR
ONE-SAN

WHA-WHA-
WHA-
WHAT'S
THAT!!

ARE YOU
TRYING TO
GAY THAT I AM
BRO-CON OR
SOMETHING?!



WE'RE
FAMILY!
IT'S
NATURAL
TO MISS
HIM!

IT'S BECAUSE
YOU HAVE NO
SPEL, NOW
THAT YOU
DON'T
UNDERSTAND
MAGIC!



YOU'RE
WRONG!
YOU'RE
WRONG!
I'M ONLY
WORRIED
ABOUT
HIM!

YOU'RE
WRONG!
YOU'RE
WRONG!
THAT'S
NOT IT!!

GYAH!! WATCH
OUT! DON'T
GO SWIMMING
A REEF, SWIMMING
AROUND!



BUT
REALLY,

LOOKING AT
YOUR
DEVOTION
MAKES ME
FEEL VERY
UNEASY...



I... I
GOT IT
I GOT IT
ALRIGHT

LET'S
CONTINUE
RESEARCH!

I'M NOT A
FRO-
GOON

YOU
MORDOON!

SPK AAAAAH



I NEVER
THOUGHT
SHE
WASN'T
AWARE
OF IT



508 YCM





END OF BUTTERHORN'S PAGE. 60/100





IN A LECTURE
IN THE
UNIVERSITY
A HIGH STORY
CALLED
"MURDER"
WAS MENTIONED

THAT STORY
WENT LIKE
THIS



THOUGH FROM
WHAT I SEE, IT
DOESN'T LOOK
LIKE YOU'RE
CARRYING
ANYTHING WITH
YOU



A FOX
YOUNG
APPEARED
THREE AND
HELPED HIM
IN POSSIBLY
THE EXPLAN.

WITH THE
NON-
MURDERED
MURDERER
WENT BACK
TO HIS
PLATFORM.



IN GOING
SO, AN
UNFAMILIAR
CHILD
APPEARED
THE CHILD
CAME
WORE
FRODO
BAGGINS.

EVENTUALLY
TURNING TO THE
GOOD
MURDERER
WENT TO
VISIT IN
MOUNTAIN.



A MAN WHO
WAS A
SWORDSMAN
CALLED
MURDERER
RECEIVED AN
ORDER FROM
THE MURDERER
TO FORM A
SQUAD.

HOWEVER,
HAVING NO
APPRENTICE THAT
COULD BEAT THE
MURDERER
BEING HIS
MARRIAGE
PARTNER, HE
WAS WORRIED
ABOUT IT BEING
IMPOSSIBLE FOR
HIM ALONE



THIS
MURDERER
BAGGAGED
THE NAME
"KODOTSUNE-
MUSU" ON THE
KATANA. THAT
POSSIBLE...



IT DOESN'T
ACTUALLY
EXIST...



HOWEVER,
IT IS
MERELY
SOMETHING
FROM A
LEGEND



YOU'RE
CORRECT...

LOSER! IT
WAS A LIE.
THERE WAS
NO SUCH
KATANA.



SAY WHEN I
HEAR THINGS
YOU'RE A
MIDDLE
SCHOOLER.
YOU TURNED
OUT TO BE A
UNIVERSITY
STUDENT!

SHUT
UP!

Abahahaha

...RUU!
I DON'T
SEE THAT
COMING
-IT



UWAHP!

BUT...

I TOLD YA
TO LOOK
FOR IT.



IN OTHER
WORDS,
YOU
COULDN'T
DO IT. YOU
LOST!!

I NEVER
ASKED
WHETHER
THE
KATANA
EXISTED
OR NOT.

I JUST
TOLD YA
TO FIND
IT!!



BUT, I
DID TELL
YOU.

SO YOU
REALLY
HAD NO
INTENTIONS
OF LETTING
US WIN
FROM THE
BEGINNING!!

WHA...!



I SIMPLY LIKE
TORMENTING.





...BRANCHED
BY "BROUGHT
IT" YOU
MEAN
THIS...P



ISN'T IT A
MERE
BRANCH?!



I
BROUGHT
IT.

NOCTELINE
-MARU??



I TRIED TO
STOP
THINKING
ABOUT
ONE-CHAN
AFTER BEING
TOLD SO BY
KYOKKA.

BUT AS I
THOUGHT,
I COULDN'T.



NO.

THIS TREE
BRANCH
WILL BE
"KOGIT-
GUNEMA-
RU" FROM
NOW ON!!



WE WOULD
ALWAYS
USE TREE
BRANCHES
AS WEAPONS.

BACK WHEN
WE DIDN'T GET
ANY POCKET
MONEY, SO WE
COULDN'T BUY
WOODEN
SWORDS
EITHER...

I REMEMBERED
WHEN WE
USED TO PLAY
SHENSENGER.



THEY WOULD
BECOME
ANYTHING.

THEY COULD
DO ANYTHING.

WE EVEN
GAVE THEM
ORIGINAL
NAMES THAT
WEREN'T
MENTIONED
ON TV.



LONG
LONG
AGO.

A MAN
WITH A
DESPERED
FACE CAME
TO THE
SHORE.







THANKS
FOR THAT.

EPIC DAY



ISN'T IT
JUST LIKE A
KATANA'S
BLADE WHEN
YOU TEMPER
IT?

THAT
MAPLE
ORANGE
COLOR...



LOSE TO
THAT
KATANA
EITHER.

I CAN
NOT...



VERY
GOOD
TIME.

I HAD
A



I TRIED TO
LEND HIM A
HAND WITH
FOCUSING IN
ONE WAY OR
ANOTHER.

CURIOUS
ABOUT THAT
MAN AND
SHE
SOMEBODY
TOTALLY
MISPLACED.



BUT THE
COLOR OF
THE HIGHLIGHT
WAS
TOTALLY
BEAUTIFUL.



BUT
STILL
GLAD HE
WAS THERE.

AT THAT
TIME, YES
FOR AN
INSTANT,
I COULD
SEE IT

A MORE
BROKEN
BRANCH
LIKE THIS



THAT BRANCH
MEANS...
DON'T TELL ME
THAT SHE
ACTUALLY
EXISTS?

WHO
KNOWS...
I DON'T
SEE THE
COMPLETION
MYSELF
YET.

AT ANY
RATE, IT
CERTAINLY
DOESN'T
EXIST RIGHT
NOW.



ARE STAINED,
AND THEIR
COLOR
INTENSIFIES
INTO GOLD

CLEARER THAN
THE MOON
OF A FROSTY
NIGHT...

EVEN WHEN
MET WITH
DEATH,
THE PAINT
WAPLES

YOU THERE AS, TAKEN FROM THE FORDS TO THE HOLY MOON



WELL, WELL...

WHAT A
SPLENDID
KATANA...



IN THE NAME OF A TEMPLE IN CHAKU, KYOTO.





THEN THERE
WAS A WATER
WELL CALLED
"KAGURA NO
HILL."

BEFORE
THAT, I
RAN UP THE
MOUNTAIN

HAVING BEEN
SHOWN THAT I
CAN'T BEAT
THE BOSS— I
GET WITH
OTHERS.

THE NEXT MORNING, EARLY IN THE

I'M
EXTREMELY
REALISTIC.

KATANA
WAS
LEFT
THERE.

AT THE END
OF THE WELL,
MURAKUMA
WAS SAID TO
HAVE LIVED FOR
FORGING HIS
KATANA....

5月22日

BECAUSE
I'VE HAD MORE
TROUBLE TO MY
EVERYDAY LIFE.

AND THERE
THIS LITTLE
ADVENTURE

T/N GLOSSARY

-Kakaji means "Little Blacksmith".

-Inari myoujin is another way to say Inari oakami.

-Kagitsune means "Little fox", while "maru" is a suffix for male names.



Proofreading:
Samishii

Translation:
KB1011
Saiyaku

Redraws:
Saiyaku

Typesetting:
need_umbrella!

Quality Check:
need_umbrella!

「EasternAtelier」